

V R A Z O V A  
**LJUBICA**



**VRAZOZNALAC**

 PUČKO  
OTVORENO  
UČILIŠTE  
SAMOBOR

 Galerija  
**PRICA**

# **IZVORI**

Milan Lang „Samobor - narodni život i običaji“; reprint izdanje originala iz 1915.: Knjižarnica Jugoslavenske akademije (Dioničke tiskare) (Đuro Trpinac), Gradska knjižnica Samobor, 2009.

„Zbornik o Stanku Vrazu, hrvatskom pjesniku i književnom kritičaru: zbornik radova sa Znanstvenoga skupa povodom 200. godišnjice rođenja Stanka Vraza (1810. - 2010.)“, Gradska knjižnica Samobor, Samobor 2011.

Stanko Vraz „Đulabije“; tiskano povodom 200. obljetnice rođenja Stanka Vraza; izbor prikaza Mira Čebušnik, Gradska knjižnica Samobor, 2010.

„Odjeci Đulabija: antologija hrvatske ljubavne poezije“, Pučko otvoreno učilište Samobor, 2009.

„Samobor: u povodu 762. obljetnice grada Samobora“; reprint izdanje originala iz 1943., Gradsко poglavarstvo grada Samobora, Gradska knjižnica Samobor, Izdavačka kuća Meridijani, 2004.

„Vodič arhitekture Samobora i okruženja“, Društvo inžinjera i tehničara, 2003.

Samoborski list – Vrazov broj, Samobor 3. 7. 1910., Gradska knjižnica Samobor – Digitalna knjižnica

Samoborski list, Ivanka Brekalo „Trgovačka obitelj Kantilly“, 23. 12. 1994., Gradska knjižnica Samobor – Digitalna knjižnica

<https://www.samobor.hr/muzej>

<https://www.facebook.com/josip.prudeus>

## **Izvori fotografija**

Samoborski muzej

Zbirka Marijana Majdaka

Obiteljska Zbirka Čebušnik

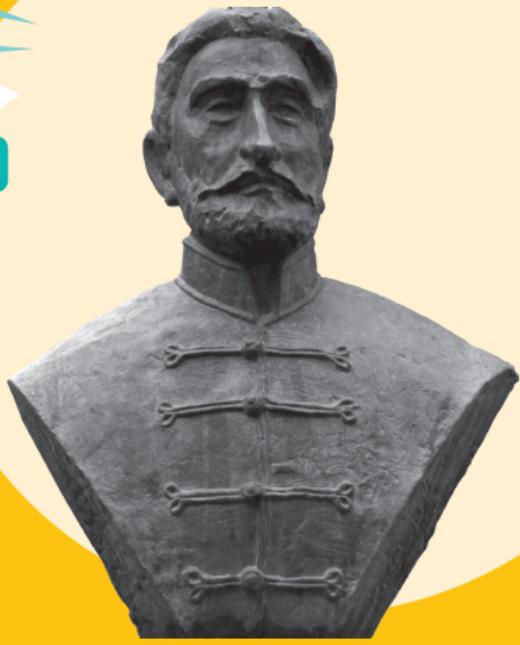
Hrvatski povjesni muzej

Muzej grada Zagreba

Muzej Slavonije, Osijek

Arhiva POU Samobor

Franjo Kodrić Stanko Vraz, 1985. (Samoborski muzej)



## Stanko Vraz bio je:

a)

pjesnik

b)

skladatelj

c)

političar

Autor nepoznat *Stanko Vraz*  
I. pol. 19. stoljeća (Samoborski muzej)



a)



## pjesnik

„Vraz je Samoborac, jer naša su ona mjestra koja najviše volimo pošto smo tu najviše ljubili, za najviše oblike života se rodili...“ A. G. Matoš

Stanko Vraz bio je pjesnik rođen u Sloveniji 1810. godine kao Jakob Frass. Kada je imao 26 godina, promijenio je svoje ime i prezime u Stanko Vraz. Volio je učiti jezike i prevoditi, a najviše je pisao na hrvatskom jeziku. Preselio se u Zagreb i postao prvi profesionalni književnik u Hrvatskoj.



# Kako je Stanko Vraz dolazio u Samobor?



a)

bicikлом



b)

putnom  
kočijom  
(diližansom)



c)

saonicama





*Bogatstvo ni zlato, srebro, blago;  
Bogatstvo je imet što nam drago.*

*U Samoboru, 31. kolovoza 1936.,  
Stanko Vraz  
Iz spomenara Julijane Cantilly*



## putnom kočijom (diližansom)

U 19. stoljeću Samobor je postao važnim gradom za trgovce i obrtnike. Putne kočije povezivale su Samobor s drugim gradovima, a povijesni izvori govore da je vožnja od Ljubljane do Samobora trajala čak 22 sata.

Prema prići Stanko Vraz stigao je jednoga dana u Samobor putničkom kočijom na Glavni trg. Na prozoru obližnje kuće ugledao je Julijanu Cantilly, koja mu je zabilježila srce i postala njegova jedina ljubica.

**Tijekom svojih  
dolazaka u  
Samobor  
Stanko Vraz  
najčešće je  
boravio u:**

Samobor - Glavni trg, Naklada Eugen Košak, 1912. / Villa Allnoch /



a)

prvom samoborskom  
hotelu „K gradu Trstu“  
– Trg kralja Tomislava 3  
(Glavni trg / Trg  
Leopolda Salvadorra)



b)

Villa Allnoch



c)

kuriji  
Ferde Livadića



Kurija Ferde Livadića danas 2024.  
(Samoborski muzej)



## kuriji Ferde Livadića

Kurija Ferde Livadića poznata je među Samoborcima kao Livadićev dvorac, a danas se u njoj nalazi Samoborski muzej. Stara je više od 250 godina, a tu su navraćali mnogi važni intelektualci i uglednici, pa tako i Stanko Vraz.





## **Stanko Vraz je bio aktivan kao pripadnik:**

a)

iliraca

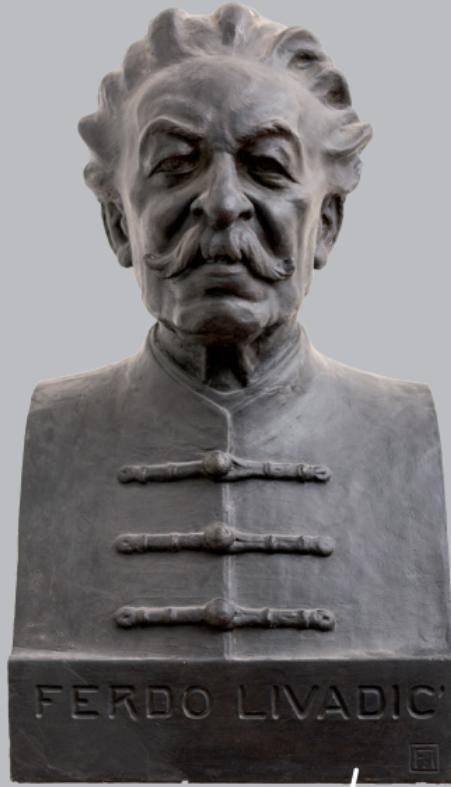
b)

cehova

c)

bratovštine

Ferdo Ivanšćak *Portret Ferde Livadića*,  
1915. - 1920. (Samoborski muzej)



a)



## iliraca

Ilirci su pripadnici pokreta u Hrvatskoj koji su težili kulturnom i političkom jedinstvu svih Južnih Slavena.

Samobor se u to vrijeme pretvara u urbanu sredinu i postaje njihovo omiljeno okupljalište, pa se često ističe kao „gnijezdo iliraca“. Kurija Ferde Livadića bila je središnje mjesto druženja Stanka Vraza, Ljudevita Gaja, Janka Draškovića, Dragutina Rakovca i drugih.





## Gdje se nalazio prozor kuće Julijane Cantilly na kojem ju je Vraz ugledao?

a)

na Trgu kralja  
Tomislava  
(Glavni trg / Trg  
Leopolda Salvador-a)

b)

u Obrtničkoj ulici  
(po izvorima najstarija  
ulica u Samoboru)

c)

na Trgu Matice  
hrvatske  
(Svinjski plac /  
Novi trg)

Mihuel Stroy Portret Julijane Cantilly Engler,  
1832. - 34. (Samoborski muzej)



a)



## na Trgu kralja Tomislava 13 (Glavni trg / Trg Leopolda Salvatora)

Julijana Cantilly rođena je u Samoboru 1812. godine u obiteljskoj kući na glavnom samoborskem trgu.

Otac Antun Cantilly bio je trgovac i uvaženi građanin Samobora, a majka Ivana bila je sestra Ljudevita Gaja. Julijana je pomagala ocu u obiteljskoj trgovini prije uдајe za slovenskog trgovca Edvarda Englera. Nakon uдајe preselila se u Ljubljano gdje je rodila kćer Helenu i sina Slavoljuba. Prilikom jednog posjeta roditeljima saznaće da boluje od raka dojke. Nažalost, Julijana umire u dobi od samo 29 godina u rodnom Samoboru, gdje je i sahranjena.



*Lice, oči, usta,  
tri riječi malene,  
a' se od njih rodiše  
pjesni nebrojene*

*Stanko Vraz*

## Gdje se u Samoboru nalaze Vrazovi stihovi?

a)

na Gradskom  
groblju  
Samobor

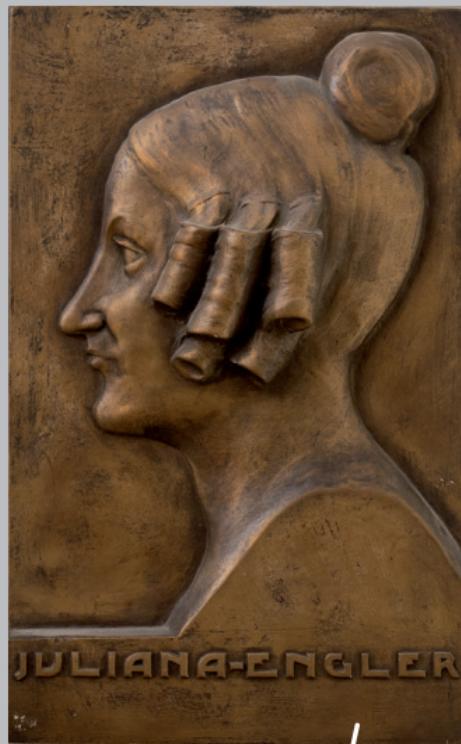
b)

na Gradskom  
groblju  
Otruševac

c)

pokraj Župne  
crkve svete  
Anastazije

Ferdo Ivanščak *Portret Juliane Cantilly Engler*,  
Ivanščak, 1910.



## pokraj Župne crkve Svete Anastazije

Povodom Julijanine smrti njezin je otac napisao dva pisma Vrazu moleći ga da sastavi natpis za nadgrobni spomenik. Vraz se molbi nije odazvao, pa su tek prigodom obilježavanja stote obljetnice Vrazova rođenja (1910.) na Julijaninom grobu postavljeni danas poznati stihovi iz „Đulabija“.

Iznad njih nalazi se i njezin portret čiji je autor prvi samoborski akademski kipar Ferdo Ivanščak.





*Najednom se grobu pri cirkvi  
ruža črlena svija,  
o zraku zmir čuti se duha  
od sladkih Đulabija.*

Bogumil Toni

## Što su đulabije?

a)

kruške

b)

dunje

c)

jabuke

## DJULABIE

LJUBEZNE PONUDE

Z. A.

STANKE VRAZA

OD

Stanke Vraza.

I vred u heci in hodu  
Rijetko



Stanko Vraz  
„Đulabije“ 1840.  
(Zbirka Čebušnik)



## jabuke

Vraz nam na samom počeku zbirke pjesama „Đulabije – ljubezne ponude za Ljubicu od Stanka Vraza“ pojašnjava odakle naziv zbirke. Korijen riječi je turskog porijekla i znači „ruže“, a također i „mirisne jabuke koje su kao ruže crvene“.

Književni časopis Danica ilirska od 1837. godine počinje objavljivati ljubavnu poeziju i to upravo stihove Stanka Vraza koji su 1840. godine tiskani kao zbirka pjesama.





## Gdje se u Samoboru nalazi najveća zbirka predmeta Julijane Cantilly?

a)

u  
Samoborskom  
muzeju

b)

u Galeriji Prica

c)

u Zavičajnoj  
zbirci Gradske  
knjižnice Samobor

Mihael Stroy *Portret Eduarda Englera*; 1840.  
Rant, P. *Portret Helene i Slavoljuba Engler*, 1845.  
(Samoborski muzej)



## u Samoborskom muzeju

Samoborski muzej osnovan je 1949. godine zahvaljujući entuzijazmu Ivice Sudnika, ljubitelja povijesti i sakupljača starih predmeta iz prošlosti Samobora te dr. Stjepana Oreškovića, pravnika i ljubitelja književnosti.

U Samoborskem muzeju posjetitelji mogu razgledati brojne predmete vezane uz Julijanu Cantilly i vrijeme u kojem je živjela.





## Tko su bili osnivači Festivala ljubavne poezije - Vrazova Ljubica u Samoboru?

a)

Tomek, Ikek,  
Francek i Mirko

b)

Ikek, Mirek, Joža,  
Nedeljko i Mirko

c)

Dragec, Alojz,  
Nedeljko i Stanko

Zbirka pjesama hrvatske ljubavne poezije,  
1990. – 2024. (Pučko otvoreno učilište Samobor)



## Ivek, Mirek, Joža, Nedeljko i Mirko

Prema zapisu jednog od osnivača, idejni začetnici ovog festivala su Josip (Joža) Prudeus, Ivica Sudnik, Miroslav Milonjić, Nedeljko Fabrio i Mirko Todorović. Oni su 1989. godine za jedne hladne zime, prolazivši pokraj zapuštenog groba Julijane Cantilly, shvatili da u Samoboru postoji jedna velika istinita, ali predugo zaboravljena ljubavna priča.

Ubrzo su došli na ideju pokretanja večeri hrvatske ljubavne poezije, koja okuplja najeminentnije suvremene pjesnike i danas je srž Festivala, koji se, kroz godine, razvio u višednevni festival bogat događanjima.



## Što pjesnici svake godine poklanjaju Ljubici?

a)

ruže

b)

pjesme

c)

kušlec  
(poljubac)



„Gost(i)ona kod Vraza“



## pjesme

Uz glavnu večer POU Samobor u suradnji s članovima Ogranka Matice hrvatske u Samoboru već godinama u sklopu Festivala ljubavne poezije organizira susret „**Gost(i)ona kod Vraza**“ na kojem sudjeluju samoborski pjesnici i njihovi gosti.

Posljednjih nekoliko godina posebna pjesnička večer „**Rože za Ljubicu**“ posvećena je značajnim mladim imenima suvremene hrvatske pjesničke scene koje okuplja Goran Čolakhodžić.



*Stajao sam ispred grada  
grad bez vrata  
ja bez ključa...  
oraćam ti se zato jer je  
tvoje tijelo – moja kuća.*

*Arsen Dedić*

**Samobor ima  
jedinstveno mjesto u  
Hrvatskoj na kojem  
se nalaze kamene  
ploče s uklesanim:**

a)

dječjim  
stihovima

b)

ljubavnim  
stihovima

c)

duhovnim  
stihovima



Prolaz hrvatskih pjesnika



## Iljubavnim stihovima

**Prolaz hrvatskih pjesnika** nalazi se pokraj Župne crkve svete Anastazije kod groba Julijane Cantilly (Vrazove Ljubice). Jedinstveno je to mjesto u Hrvatskoj koje slavi poetsku riječ i odzvanja ljubavnim stihovima hrvatskih pjesnika uklesanima u kamene ploče. Riječ je o stihovima pjesnika, sudionika Festivala, koji svake godine obogaćuje Prolaz novom pjesmom.

Prolaz hrvatskih pjesnika danas broji više od trideset kamenih ploča.



*Če nijen vers zdesna, leva –  
traga v sreu ne ostavi,  
nekaj z tebom ni vu redu.  
Bi te prosil: se popravi!*

Josip Prudeus

## Na koji dan se obilježava Svjetski dan poezije?

a)

prvog dana proljeća

b)

zadnjeg dana ljeta

c)

u lipnju



## prvog dana proljeća

UNESCO je 21. ožujka 1999. godine proglašio Svjetskim danom poezije radi promicanja čitanja, pisanja, objavljivanja i poučavanja poezije širom svijeta.

Na prvi dan proljeća i na Svjetski dan poezije rođen je poznati samoborski pjesnik Josip (Joža) Prudeus, jedan od osnivača Vrazove Ljubice, član Ogranka Matice hrvatske u Samoboru, učitelj i književnik za svoga života utkan u mnoge pore rodног Samobora.

POU Samobor u suradnji s Ogrankom Matice hrvatske u Samoboru od 2021. godine povodom Svjetskog dana poezije i njegovog rođendana organizira pjesnički program „**Poezija u Prolazu**“.

## **Prava ljubav nikad ne umire!**

Ovu izreku dokazuje jedna prekrasna, a k tome i istinita priča koja se desila ovdje u Samoboru. Priča je to stara punih dvjesto godina, a govori o jednoj crnki vanredne krasote i rijetkih dražesti, kćeri lokalnog trgovca Julijani Cantilly i mlađom pjesniku Stanku Vrazu koji se prilikom jednog dolaska u Samobor u nju beskrajno zaljubio. Kakva je njihova međusobna ljubav bila i što su si tada šaputali na uho, nikad nećemo sazнати, ali znamo da je život dvoje mlađih razdvojio i odveo na različite strane.

Što će drugo učiniti jedan beskrajno zaljubljeni pjesnik koji lijeći svoju bol zbog nesretne ljubavi, nego svoje osjećaje prenijeti na papir. Zahvaljujući njemu danas imamo zbirku pjesama „Đulabije – ljubezne ponude za Ljubicu od Stanka Vraza“ kao trajni zalog jedne velike, no nesretne ljubavi u kojoj pjesnik svoju muzu Julijanu od milja zove Ljubica.

S vremenom je priča pala u zaborav i još dugo bi spavala u jednom zapuštenom grobu pokraj župne crkve ili na policama knjižnica da nije bilo uvijek nemirnog duha samoborskih kulturnjaka koji su došli na ideju pokretanja večeri hrvatske ljubavne poezije njima u spomen. Njihova ideja zaista je bila vizionarska jer se od 1990. godine do danas u Samoboru, jednom godišnje, nadahnuti nesretnom ljubavnom pričom, okupljaju najbolji hrvatski pjesnici.

S vremenom je Večer ljubavne poezije prerasla u višednevni festival bogat brojnim događanjima.

Danas Festival ljubavne poezije Vrazova Ljubica organizira Pučko otvoreno učilište Samobor, uz suradnju s Društvom hrvatskih književnika, Ogrankom Matice hrvatske u Samoboru i mnogim drugima. Samobor se tada pretvara u grad pjesnika.

U proteklim godinama na Festivalu je sudjelovalo više od 200 renomiranih pjesnika, a među njima i velika imena hrvatske književnosti kao što su Arsen Dedić, Luko Paljetak, Vesna Parun, Dragutin Tadijanović i mnogi drugi.

Vrijedan spomen na održavanje Festivala je i „Zbirka pjesama hrvatske ljubavne poezije“ s pjesmama svih sudionika, a koja izlazi od 1990. godine i danas ukupno broji preko 1800 ljubavnih pjesama.

Edukativnom knjižicom „Vrazoznalac“ želimo približiti djeci i mladima najljepšu samoborsku ljubavnu priču, vrijeme u kojem je ona nastala i sve što je iz nje proizšlo.

I ne samo da prava ljubav nikad ne umire, nego se razvija, raste i dijeli, čemu svakako svjedoči Festival ljubavne poezije Vrazova Ljubica.

**Nakladnik:**

POU Samobor

**Za nakladnika:**

Jelena Vojvoda

**Autorice i urednice koncepta:**

Nikolina Šimunović i Valentina Čebušnik Dorotić

**Lektura:**

Irena Šepel

**Dizajn:**

Ana Sladetić Šabić, Miran Šabić

**Fotograf:**

Šime Modrić, Ivan Tibor Grujić

**Tisak:** Printis

**Naklada:** 300

